

**CIENCIAS NATURALES Y LENGUA QOM**  
**CONCEPTO DE TIEMPO**

**NAGUI = HOY**

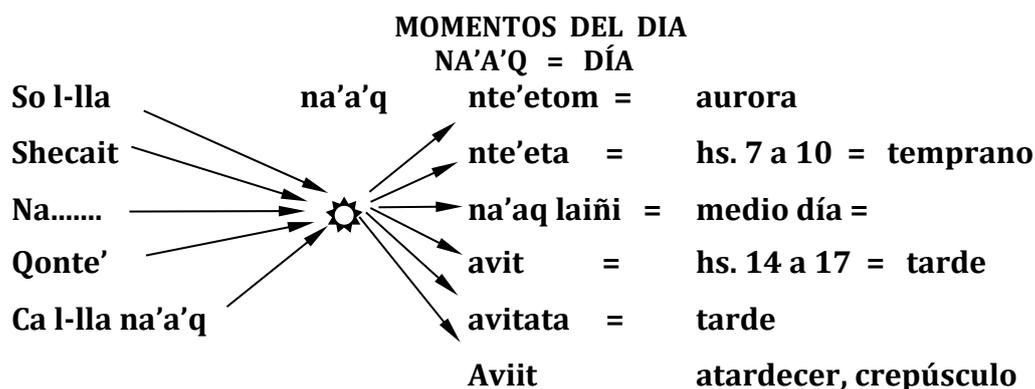
NA'A'Q = DÍA ☼----- L-LLA = OTRO/A ----- PE = NOCHE ☾

L	M	<b>M</b>	J	V
☼☼	☼	☼	☼	☼☼
SO L-LLA NA'A'Q	SHECAIT ( SO NA'A'Q)	<b>NAGUI NA NA'AQ</b>	QONTE' NA'A'Q	CA L-LLA NA'A'Q

**PE ☾**

L	M	<b>M</b>	J	V
☾☾	☾	☾	☾	☾☾
SO L-LLA PE	SO PE ( SHECPE )	<b>NAGUI NA PE</b>	QONTE' PE	CA L-LLA PE

**Qomele** (*luego, después*): esta palabra se ocupa si el sujeto hablante está situado en Hs. del día o en la madrugada, para referirse al día o la noche que se aproxima (qomele na'a'q / qomele pe).

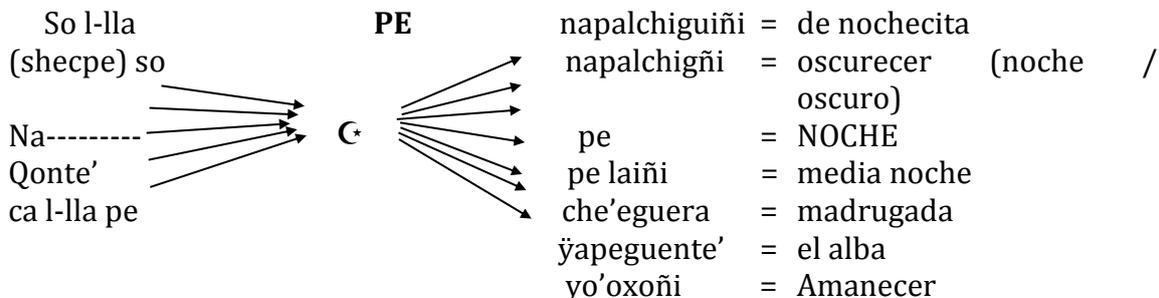


El hablante qom al hacer referencia al día presente en el tiempo que él está parado dice: na "na'a'q" y para referirse al día que se inicia, él o ella parado/a en un tiempo nte'etom (aurora), nte'eta (temprano) dice yo'oxoñi. En el caso de l-lla na'a'q, es una frase completa que determina para el día de *pasado mañana y/o otro día*.

M.I.B. GÓMEZ MIGUEL

**MOMENTOS DE LA NOCHE**

PE = NOCHE



**EJEMPLOS**

- ¿Ta'ainec shecait saishet ra 'auanac? = ¿Por qué ayer no viniste?  
 ¡Saishet ra ñanac cha'aye seuet na ñaqaic = Ayer no vine porque tuve dolor de cabeza .  
 ¿.....qonte' huo'o ca clase? = ¿.....mañana va a ver clase?  
 ¡ qaica / Aja' ra huo'o ca clase . = ¡no / si ..... clase.

**LA SEMANA = SEMANA**

ÝOXOGUE = pasado, se fue

ANAC = viniendo (que se viene)

☼ I ☾	☼ II ☾	☼ I ☾	☼ I ☾	☼ II ☾
ýoxogue	ýoxogue	NAGUI	anacta / ta	anacta / ta
SO L-LLA LA SEMANA	SO L-LLA LA SEMANA	NAGUI NA LA SEMANA	NA L-LLA LA SEMANA	CA L-LLA LA SEMANA

SO-TAI' / SO'O-TAI' / SE'ESO-TAI' = indica el tiempo pasado inmediato en diminutivo ( sotai' l-lla la semana); SO L-LLOU LA SEMANA: indica el tiempo de tres (3) o más semanas para atrás (pasado).

NA-TAI' / NA 'ENA-TAI' / indica el tiempo futuro inmediato diminutivo ( natai' l-lla la semana); NA L-LLOU / CA L-LLOM LA SEMANA: indica el tiempo de tres (3) o más semanas para adelante (futuro).

**CA'AGOXOIC = LUNA**

**CA'AGOXOIC + UNA LUNA = A UN MES.**

**ÝOXOGUE = pasado, se fue / LMES = mes / ANAC = viniendo (que se viene)**

☾ II ☾	☾ I	☾ I	☾ I	☾ II ☾
ýoxogue	ýoxogue	NAGUI	anac / ta	anac / ta



SO L-LOU LMES	SO L-LLA LMES	NAGUI NA LMES	NA L-LLA LMES	CA L-LLA LMES
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

*M.I.B. GÓMEZ MIGUEL*